

Mise à jour de projet – 1^{er} décembre 2014 Projet d'assainissement de l'étang de rétention de la Canadian International Paper (CIP)

- La première étape concernant l'installation du mur périmétrique pour l'enceinte de confinement des déchets est à présent terminée.
- Les autres étapes qui ne sont pas encore achevées comprennent un noyau central imperméable dans le mur périmétrique, et des drains de gravier autour des déchets dans l'enceinte de confinement.

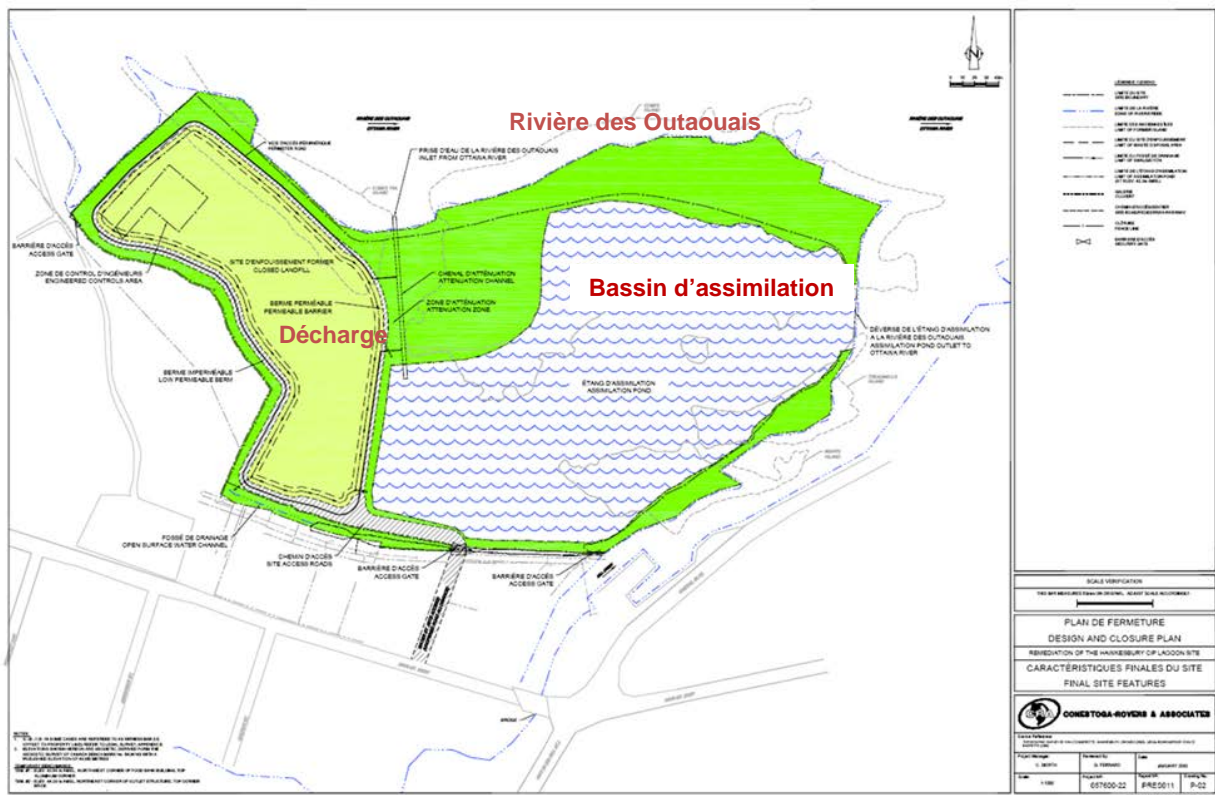


Figure 1 : Plan de réhabilitation à l'échelle réelle de l'étang de rétention de Hawkesbury

- Près de 10 % des déchets ont été acheminés vers l'enceinte de confinement.



Figure 2 : En regardant dans la direction du nord vers la Rivière des Outaouais et le Québec. De gauche à droite : l'enceinte de confinement des déchets, le nouveau mur périmétrique traversant l'étang de rétention et l'étang contenant les déchets sous la surface devant encore être déplacés.

- Certains des travaux restant à effectuer sur le chantier ne peuvent pas l'être pendant les périodes froides de l'hiver. Par contre, les travaux de construction des drains de gravier dans l'enceinte de confinement peuvent se faire et se poursuivront pendant tout l'hiver jusqu'à leur achèvement.
- Ces travaux consisteront notamment à déblayer et à décharger le gravier.
- Les travaux concernant le noyau central imperméable du mur périmétrique reprendront au printemps.
- Toutes les activités menées sur ce chantier de construction continueront de respecter l'ensemble des exigences énoncées dans la *Loi sur la santé et la sécurité au travail*. Les véhicules routiers accédant au chantier devront se conformer au *Code de la route*.
- L'achèvement du projet d'assainissement comporte de nombreux avantages, parmi lesquels :
 - une meilleure qualité de l'air
 - des améliorations pour l'habitat halieutique
 - des bienfaits pour la faune et la flore
 - une diminution des coûts d'entretien d'une décharge à long terme

- Ce projet représente un autre investissement important pour la communauté de Hawkesbury qui se traduira par un environnement plus propre et plus sain.
- Le ministère des Richesses naturelles et des Forêts (MRNF) s'engage à tenir la communauté au courant de l'évolution du projet sur le site Web de la ville de Hawkesbury.
- Pour obtenir plus d'information sur le projet, veuillez envoyer un courriel à Dan Thompson, chef de district du bureau de Kemptville du MRNF, à dan.l.thompson@ontario.ca